

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 pta. por línea...

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA Un mes, 1,25 pesetas...

Numero del día, 5 céntimos

Numero atrasado, 15 céntimos

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital...

DIARIO INDEPENDIENTE. — Dos ediciones. — NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES.

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

La administración provincial

El silencio no es patriótico

Realmente el artículo con que en su número de ayer pretendía contestar «El Pensamiento Navarro» a las observaciones...

Previamente en esa distinción nos hemos fundado siempre, para pedir que se coloque la administración foral en una esfera libre de todas las conculpas...

No es esta hora de callar, antes por el contrario creemos que es la más apropiada para hablar con toda lealtad y nobleza...

Nosotros tenemos en esta casa una idea más alta, más elevada, más grande de la que son y deben ser nuestras instituciones seculares...

El año ya termina. Pronto en el convenio cercano tocará a coro. Llamando a la oración las vírgenes grises...

Correspondencias extranjeras (Servicio exclusivo de EL ECO) BERLIN

Disposiciones saludables. — En pro del mejoramiento de las costumbres. — El cierre de los teatros. — La diplomacia alemana y la cuestión balcánica.

El ministro secretario de despacho del interior ha promulgado un orden de carácter general ordenando que en los sucesivos las funciones teatrales y todo género de espectáculos nocturnos se terminen para las diez de la noche...

Los intentos diplomáticos alemanes para precarizar un proyecto de arreglo por la vía diplomática el conflicto de los Balcanes...

Notas del Riff

HASTA TAFALLA A MI DAMA No voy, señora, a cantar; se enronqueció la voz de tanto dormir al raso en estos inhóspitas tierras...

El año ya termina. Pronto en el convenio cercano tocará a coro. Llamando a la oración las vírgenes grises. Benditas y felices ellas que no da triste dejan en el año que acaba y que no esperan nada del que va a comenzar...

Y vosotros ¿qué hacéis que a la belleza no cantáis de las señoras de vuestros pensamientos? En el día en el hecho de cansado, tras el haber leído, bien obras literarias, o bien las que llamamos horas de ocio...

Y vosotros ¿qué hacéis que a la belleza no cantáis de las señoras de vuestros pensamientos? En el día en el hecho de cansado, tras el haber leído, bien obras literarias...

Al reconocer a uno de los dos hombres cuya pérdida había causado, encontrándose en presencia el marqués de Herbolis, a quien había bromado con todo el peso de las desgracias más horribles...

Palique

Cosas de ellos Convienes, ante todo, advertir que estos celos son nuestros vecinos los franceses. La casa editorial barcelonesa de Domech, hace algún tiempo dedicada a publicar en castellano las modernas producciones literarias...

ranca ó tan redomada malicia exasperen, en donde no cabe oponer disculpa alguna, es en lo que se pretende que sea documentado y detenido estudio de costumbres.

En el mismo libro se inserta un artículo titulado «Carnaval español», en el que entre otras cosas graciosísimas se dice: «Para que pueda uno hacerse cargo perfecto para comprender toda la vida de cuanto llevo dicho de Zaragoza (adviértase que el escritor se desprecia a gusto al hablar de la capital aragonesa) sería necesario coger a cada cual y hacerle oír esa música que pone los nervios en tensión y esos gritos estridentes que hacen retumbar las carnes...

Juegos Florales

Hace algún tiempo expusimos en estas columnas la conveniencia de que se celebrasen en Navarra Juegos Florales europeos, del mismo modo que normalmente todos los años vienen celebrándose en las más importantes poblaciones guipuzcoanas bajo la protección, dirección y asistencia del consistorio respectivo.

MODAS

ABRIGOS PARA NIÑAS Las formas que los vestidos no varían nunca, pero las telas son tan fantásticas, como no es posible soñarlas.



Lenas de color morado, pardo cereza, terciopelo de lana turquesa, hacen caprichosos abrigos de forma raión, algo acompañados, con objeto de que las niñas puedan moverse con libertad.

Información postal

De Etayo NUEVO TERNO Hoy se ha celebrado en este pueblo una solemne función con motivo de la inauguración de un precioso terno de celebrantes y varias imágenes regaladas para esta parroquia por las distinguidas señoras doña Angela Subirán y doña María Pascual...

ciendo el magnífico terno los tres primeros.

El sermón estuvo a cargo del R. P. Camillo, capuchino y vicario del convento de Rocamadour, haciendo un derroche de sus dotes oratorios y dando muchas gracias a dichas señoras por las grandes obras que han realizado en esta parroquia.

12 Enero 1913. El corresponsal.

LA ELECTRA PUENTE-MARIN

La Electra Puente-Marin, situada en las proximidades de Almandoz, en esta provincia, está llamada a ser una de las Centrales más potentes de energía eléctrica en Navarra.

Navarra hace 30 años

Anteayer se cumplió el primer aniversario del fallecimiento de don Tomás Saenz y Saravia. Ha sido nombrado teniente coronel del batallón depósito de Navarra don Andrés Piña.

—Actualmente se hallan acogidos en el Asilo de Ancianos, a cargo de las Hermanitas de los Pobres, 33 mujeres y 23 hombres.

—El nuevo juez de instrucción de Tafalla don Lázaro Sáinz de Robles, es hermano del Secretario de este Instituto don Victor.

—En la ciudad elegante, según «La Epoca», han caído en desuso los guantes. Ahora lo «chico» es llevar las manos descubiertas en toda clase de reuniones.

Ayuntamiento

A las seis comienza la sesión bajo la presidencia del segundo teniente alcalde don Alejo Alzáiz y asistiendo los concejales señores Leon N. Grillas Teñido, Alfaro, de Luis, Arribas, Ochoa de Oiza, Nagore, Labeiza, Goñi, Balezna, Arbilas, Arriaza y Pascual.

—Comunicación del M. I. Sr. Gobernador civil de la provincia en la que da traslado de otra del señor presidente de la Asociación Benéfica de auxilios mutuos de toreros, en la que se denuncia al ministerio de la Gobernación que la enfermería de la plaza de toros de esta capital no reúne las condiciones necesarias y carece de material instrumental que determina la R. O. de 8 de Septiembre de 1911, e interesante se informe lo que acerca de este asunto resulte.

—El señor Alcalde de Puenteerrabia, Presidente de la comisión municipal de socorros, recurrió en demanda de un obsequio para las familias de las víctimas del Cantábrico por la catástrofe ocurrida en la noche del día 4 del actual.

—Dentro de veinticuatro horas habrá: —Muy bien... ¿Tus hombres? —Están en su sitio. —¿Se le puede llevar esta noche? —En un abrir y cerrar de ojos; todo está dispuesto. —¿Pues bien! Es necesario dejarle libre. —¡Buena! —dijo Jacquet sin pestañear, como si encontrase muy natural ese cambio de tática.

—¿Estás equivocado! —De ninguna modo, querido señor de Herbolis —siguió diciendo Camparini, — sé perfectamente a quién hablo, y la prueba es que tienes oro —meigo inapreciable a un cierto ex-condde de Sommes, a quien conozco bastante bien. Pero este de Sommes, que es vuestro enemigo, lo es también mío, y quiero sencillamente propneros una asociación para triunfar de su odio y sobre todo para ponerlos en posesión de la señorita Blanca de Niorres, que en este momento es víctima de esa infame vergüenza. Ya véis que estoy perfectamente al corriente de vuestros asuntos.

—¿Estás equivocado! —De ninguna modo, querido señor de Herbolis —siguió diciendo Camparini, — sé perfectamente a quién hablo, y la prueba es que tienes oro —meigo inapreciable a un cierto ex-condde de Sommes, a quien conozco bastante bien. Pero este de Sommes, que es vuestro enemigo, lo es también mío, y quiero sencillamente propneros una asociación para triunfar de su odio y sobre todo para ponerlos en posesión de la señorita Blanca de Niorres, que en este momento es víctima de esa infame vergüenza. Ya véis que estoy perfectamente al corriente de vuestros asuntos.

—¿Estás equivocado! —De ninguna modo, querido señor de Herbolis —siguió diciendo Camparini, — sé perfectamente a quién hablo, y la prueba es que tienes oro —meigo inapreciable a un cierto ex-condde de Sommes, a quien conozco bastante bien. Pero este de Sommes, que es vuestro enemigo, lo es también mío, y quiero sencillamente propneros una asociación para triunfar de su odio y sobre todo para ponerlos en posesión de la señorita Blanca de Niorres, que en este momento es víctima de esa infame vergüenza. Ya véis que estoy perfectamente al corriente de vuestros asuntos.

—¿Estás equivocado! —De ninguna modo, querido señor de Herbolis —siguió diciendo Camparini, — sé perfectamente a quién hablo, y la prueba es que tienes oro —meigo inapreciable a un cierto ex-condde de Sommes, a quien conozco bastante bien. Pero este de Sommes, que es vuestro enemigo, lo es también mío, y quiero sencillamente propneros una asociación para triunfar de su odio y sobre todo para ponerlos en posesión de la señorita Blanca de Niorres, que en este momento es víctima de esa infame vergüenza. Ya véis que estoy perfectamente al corriente de vuestros asuntos.

—¿Estás equivocado! —De ninguna modo, querido señor de Herbolis —siguió diciendo Camparini, — sé perfectamente a quién hablo, y la prueba es que tienes oro —meigo inapreciable a un cierto ex-condde de Sommes, a quien conozco bastante bien. Pero este de Sommes, que es vuestro enemigo, lo es también mío, y quiero sencillamente propneros una asociación para triunfar de su odio y sobre todo para ponerlos en posesión de la señorita Blanca de Niorres, que en este momento es víctima de esa infame vergüenza. Ya véis que estoy perfectamente al corriente de vuestros asuntos.

—¿Estás equivocado! —De ninguna modo, querido señor de Herbolis —siguió diciendo Camparini, — sé perfectamente a quién hablo, y la prueba es que tienes oro —meigo inapreciable a un cierto ex-condde de Sommes, a quien conozco bastante bien. Pero este de Sommes, que es vuestro enemigo, lo es también mío, y quiero sencillamente propneros una asociación para triunfar de su odio y sobre todo para ponerlos en posesión de la señorita Blanca de Niorres, que en este momento es víctima de esa infame vergüenza. Ya véis que estoy perfectamente al corriente de vuestros asuntos.

—¿Estás equivocado! —De ninguna modo, querido señor de Herbolis —siguió diciendo Camparini, — sé perfectamente a quién hablo, y la prueba es que tienes oro —meigo inapreciable a un cierto ex-condde de Sommes, a quien conozco bastante bien. Pero este de Sommes, que es vuestro enemigo, lo es también mío, y quiero sencillamente propneros una asociación para triunfar de su odio y sobre todo para ponerlos en posesión de la señorita Blanca de Niorres, que en este momento es víctima de esa infame vergüenza. Ya véis que estoy perfectamente al corriente de vuestros asuntos.

—¿Estás equivocado! —De ninguna modo, querido señor de Herbolis —siguió diciendo Camparini, — sé perfectamente a quién hablo, y la prueba es que tienes oro —meigo inapreciable a un cierto ex-condde de Sommes, a quien conozco bastante bien. Pero este de Sommes, que es vuestro enemigo, lo es también mío, y quiero sencillamente propneros una asociación para triunfar de su odio y sobre todo para ponerlos en posesión de la señorita Blanca de Niorres, que en este momento es víctima de esa infame vergüenza. Ya véis que estoy perfectamente al corriente de vuestros asuntos.

—¿Estás equivocado! —De ninguna modo, querido señor de Herbolis —siguió diciendo Camparini, — sé perfectamente a quién hablo, y la prueba es que tienes oro —meigo inapreciable a un cierto ex-condde de Sommes, a quien conozco bastante bien. Pero este de Sommes, que es vuestro enemigo, lo es también mío, y quiero sencillamente propneros una asociación para triunfar de su odio y sobre todo para ponerlos en posesión de la señorita Blanca de Niorres, que en este momento es víctima de esa infame vergüenza. Ya véis que estoy perfectamente al corriente de vuestros asuntos.

—¿Estás equivocado! —De ninguna modo, querido señor de Herbolis —siguió diciendo Camparini, — sé perfectamente a quién hablo, y la prueba es que tienes oro —meigo inapreciable a un cierto ex-condde de Sommes, a quien conozco bastante bien. Pero este de Sommes, que es vuestro enemigo, lo es también mío, y quiero sencillamente propneros una asociación para triunfar de su odio y sobre todo para ponerlos en posesión de la señorita Blanca de Niorres, que en este momento es víctima de esa infame vergüenza. Ya véis que estoy perfectamente al corriente de vuestros asuntos.

para que proponga la cantidad que se ha de conceder como donativo.

Informes

De la comisión de Fomento —Informado favorablemente la instancia de los peones camineros municipales don Miguel Olaverri, don Victoriano Amézqueta, don Laureano Castañares, don Celestino Esporza, don Julián Orcoyen y don Hilaro San Miguel, que solicitan aumento de sueldo.

—Informado favorablemente la instancia de don Andrés Muro, agente municipal, que solicita la jubilación.

—Informado favorablemente la instancia de Antonio Cervero y Galo Alayde, contador y tiquillero del Teatro Gayarre, solicitando una gratificación de la cantidad recaudada por el impuesto al billete durante el año 1912.

—Informado favorablemente la instancia de Antonio Cervero y Galo Alayde, contador y tiquillero del Teatro Gayarre, solicitando una gratificación de la cantidad recaudada por el impuesto al billete durante el año 1912.

—Informado favorablemente la instancia de Antonio Cervero y Galo Alayde, contador y tiquillero del Teatro Gayarre, solicitando una gratificación de la cantidad recaudada por el impuesto al billete durante el año 1912.

—Informado favorablemente la instancia de Antonio Cervero y Galo Alayde, contador y tiquillero del Teatro Gayarre, solicitando una gratificación de la cantidad recaudada por el impuesto al billete durante el año 1912.

—Informado favorablemente la instancia de Antonio Cervero y Galo Alayde, contador y tiquillero del Teatro Gayarre, solicitando una gratificación de la cantidad recaudada por el impuesto al billete durante el año 1912.

—Informado favorablemente la instancia de Antonio Cervero y Galo Alayde, contador y tiquillero del Teatro Gayarre, solicitando una gratificación de la cantidad recaudada por el impuesto al billete durante el año 1912.

—Informado favorablemente la instancia de Antonio Cervero y Galo Alayde, contador y tiquillero del Teatro Gayarre, solicitando una gratificación de la cantidad recaudada por el impuesto al billete durante el año 1912.

—Informado favorablemente la instancia de Antonio Cervero y Galo Alayde, contador y tiquillero del Teatro Gayarre, solicitando una gratificación de la cantidad recaudada por el impuesto al billete durante el año 1912.

—Informado favorablemente la instancia de Antonio Cervero y Galo Alayde, contador y tiquillero del Teatro Gayarre, solicitando una gratificación de la cantidad recaudada por el impuesto al billete durante el año 1912.

—Informado favorablemente la instancia de Antonio Cervero y Galo Alayde, contador y tiquillero del Teatro Gayarre, solicitando una gratificación de la cantidad recaudada por el impuesto al billete durante el año 1912.

—Informado favorablemente la instancia de Antonio Cervero y Galo Alayde, contador y tiquillero del Teatro Gayarre, solicitando una gratificación de la cantidad recaudada por el impuesto al billete durante el año 1912.

—Informado favorablemente la instancia de Antonio Cervero y Galo Alayde, contador y tiquillero del Teatro Gayarre, solicitando una gratificación de la cantidad recaudada por el impuesto al billete durante el año 1912.

—Informado favorablemente la instancia de Antonio Cervero y Galo Alayde, contador y tiquillero del Teatro Gayarre, solicitando una gratificación de la cantidad recaudada por el impuesto al billete durante el año 1912.

—Informado favorablemente la instancia de Antonio Cervero y Galo Alayde, contador y tiquillero del Teatro Gayarre, solicitando una gratificación de la cantidad recaudada por el impuesto al billete durante el año 1912.

—Informado favorablemente la instancia de Antonio Cervero y Galo Alayde, contador y tiquillero del Teatro Gayarre, solicitando una gratificación de la cantidad recaudada por el impuesto al billete durante el año 1912.

—Informado favorablemente la instancia de Antonio Cervero y Galo Alayde, contador y tiquillero del Teatro Gayarre, solicitando una gratificación de la cantidad recaudada por el impuesto al billete durante el año 1912.

—Informado favorablemente la instancia de Antonio Cervero y Galo Alayde, contador y tiquillero del Teatro Gayarre, solicitando una gratificación de la cantidad recaudada por el impuesto al billete durante el año 1912.

—Informado favorablemente la instancia de Antonio Cervero y Galo Alayde, contador y tiquillero del Teatro Gayarre, solicitando una gratificación de la cantidad recaudada por el impuesto al billete durante el año 1912.

—Informado favorablemente la instancia de Antonio Cervero y Galo Alayde, contador y tiquillero del Teatro Gayarre, solicitando una gratificación de la cantidad recaudada por el impuesto al billete durante el año 1912.

—Informado favorablemente la instancia de Antonio Cervero y Galo Alayde, contador y tiquillero del Teatro Gayarre, solicitando una gratificación de la cantidad recaudada por el impuesto al billete durante el año 1912.

—Informado favorablemente la instancia de Antonio Cervero y Galo Alayde, contador y tiquillero del Teatro Gayarre, solicitando una gratificación de la cantidad recaudada por el impuesto al billete durante el año 1912.

—Informado favorablemente la instancia de Antonio Cervero y Galo Alayde, contador y tiquillero del Teatro Gayarre, solicitando una gratificación de la cantidad recaudada por el impuesto al billete durante el año 1912.

—Informado favorablemente la instancia de Antonio Cervero y Galo Alayde, contador y tiquillero del Teatro Gayarre, solicitando una gratificación de la cantidad recaudada por el impuesto al billete durante el año 1912.

—Informado favorablemente la instancia de Antonio Cervero y Galo Alayde, contador y tiquillero del Teatro Gayarre, solicitando una gratificación de la cantidad recaudada por el impuesto al billete durante el año 1912.

—Informado favorablemente la instancia de Antonio Cervero y Galo Alayde, contador y tiquillero del Teatro Gayarre, solicitando una gratificación de la cantidad recaudada por el impuesto al billete durante el año 1912.

Volante de EL ECO DE NAVARRA. 10 16-1-1913.

La conspiración

había desfilado, silenciosamente entre los grupos sin que nadie notase su presencia, consiguiendo de este modo oír una gran parte de la conversación. Fouché y el que estaba detrás de la cortina cambiaron una rápida mirada. —El ciudadano y la ciudadana Camparini. Fouché pareció no haber oído aquel nombre que, sin embargo, había llegado perfectamente a su oído. En el primer salón se hizo un gran movimiento por la entrada de una nueva bailarina, bella, con una hermosura verdaderamente notable, y con todo el esplendor de un traje de gran riqueza e irreprochable elegancia. La ciudadana Tallien esperó el saludo de la recién llegada, conduciéndola respetuosamente a un asiento, que en el momento se vio rodeado de multitud de adoradores. Camparini a su vez parecía estar acostumbrado a vivir en aquel medio ambiente de grandeza, dando a demo-

# Servicio telefónico y telegráfico

## Nuestra información directa de Madrid, región Vascongada, Provincias y Extranjero

Los funerales de aniversario celebrados ayer en la parroquia de San Nicolás en sufragio del alma de la distinguida y bondadosa dama doña Inés Menos y Ezpeleta, viuda de Elio, dieron ocasión a que se reprodujeran las mismas manifestaciones de duelo por la finada y de simpatía a su familia, que las que se evidenciaron hace un año al ocurrir el fallecimiento, tan hondamente sentido por cuantas personas cultivaron el trato exquisito y afable de la finada (q. d. d. g.).

Las firmas y tarjetas de pésame fueron la mayor demostración del respeto y cariño con que la sociedad pamplonesa expresó su sentimiento a la aristocrática familia de Elio y Menos, a toda la cual renovamos en estas líneas el testimonio de nuestro duelo y simpatía.

El martes último se efectuó la feria quincenal de Abárzuza con regular concurrencia de ganado vacuno.

Como se tenía anunciado, se repararon varios premios, correspondiendo el primero a una vaca holandesa propiedad de don Bernardino Echaverri, de dicho pueblo; otro a una pareja de bueyes de dos ejes, del pueblo de Zabalqui, y un tercero a otra pareja de cinco años, perteneciente a un vecino de Larrión. Lo que más abundó fueron los terneros para el pique. El día se mostró desapacible.

Hoy hace diez años que falleció en Madrid el respetable señor don Ramón María Badorán y González de Echavarrí, prestigioso representante que fué de Navarra en Cortes.

Renovamos a su familia en este día nuestro pésame.

Todas las misas que hoy se celebren en las cinco parroquias de esta capital, podrán ser aplicadas en sufragio del alma del finado (q. d. d. g.).

Leemos en un periódico que la nueva empresa de la plaza de toros de Madrid ha adquirido para la próxima temporada de primavera, cornúpetos de Pailha, Gama y alguna otra ganadería portuguesa, proponiéndose también presentar en el ruedo madrileño ganado de las vacas mejicanas de Piedras Negras y Tepeyacalco, que son las más renombradas de aquel país.

Elio es confirmación de que la fiesta adquiere tal auge, que ya no son suficientes a llenar las necesidades del espectáculo, las ganaderías españolas.

Se han dado las órdenes oportunas para que sea trasladado al Manicomio provincial el preso de esta cárcel Martín Romualdo Donazar y González, procesado en causa por homicidio frustrado.

Este sujeto fué quien meses atrás hizo repetidos disparos contra el cura párroco de Urroz, que por fortuna selló tieso de la agresión.

su estado de demencia es un manifiesto, que se hace necesaria su reclusión en el Manicomio.

Por su composición especial y notables propiedades el VINO ONA del doctor Arístegui no admite sustitutos.

Ayer se celebraron los funerales por el eterno descanso del alma del comandante, que fué, de la zona de esta capital don Ramón Ceida y Cervantes (q. e. p. d.).

El templo de San Juan Bautista se vio con tan triste motivo muy concurrido de amigos del finado, entre los que predominaban sus compañeros, que de esta piadosa manera rindieron un último homenaje a su memoria.

Sirvan a su vida de lenitivo en su dolor las pruebas de sentimiento que ayer recibió, a las que unimos la nuestra.

La Diputación ha designado al oficial letrado del Negociado de Gobernación don José María de Góñi, para que se traslade a la villa de Echarrí-Aranaz, con el fin de practicar una inspección administrativa en la vida de aquel Ayuntamiento.

Ayer jugaron en "Euskal Jaia", Berrogue y Oyatzabal, contra Latasa y Fernandez.

El partido resultó de lo más insubstancial é incoloro que puede darse.

Duró poco más de media hora, no hubo un solo tanto pelotado, y los favoritos de la "cátedra", que eran Fernandez y Latasa, dejaron a sus adversarios en 2 juegos.

Día de retiro mensual para las señoras de la Súplica Perpetua y demás personas de su sexo, en especial para las dedicadas a las obras de caridad y celo bajo la dirección del Superior de los PP. Redentoristas, que tendrán lugar en la Basílica de San Ignacio mañana viernes segundo del mes. Por la mañana, a las diez, Misa, meditación y plática; por la tarde, a las seis, meditación, rosario, exposición de S. D. M., plática y reserva.

De viajes.—Encuétrase desde hace unos días, en Madrid el virtuoso sacerdote don Julio Sandino.

—En Iruñea el pendoroso comandante de Caballería don Vicente Calderón.

—Ha llegado de Ayegui don Roque Munilla.

—Ha marchado a Santesteben don Justo Taberna.

—A Barcelona la bella triple navarra Pepita Sarz.

—Ha regresado a Los Arcos don Manuel Maiza Mcdet.

—A Abárzuza don Manuel Arteaga y su distinguida esposa.

—A Tudela don Basilio Monte.

—Ha marchado a Caspe don Angel Iriberrí.

—A Bilbao y Zargaza el frustrado Magistrado don Pedro Martínez Muñoz.

—De San Sebastián llegaron ayer el frustrado ingeniero don Manuel Alonso Z. Bala, don Pedro Ortiz de Muriel y don Guillermo de Irujo, concesionarios del ferrocarril de Pizcoba.

—Ha regresado de Eizyo el concejal de este Ayuntamiento don Julio Piscal.

—De Zaragoza don Jesús Iranegui.

—De Vitoria ha marchado a Bilbao don José María Mendivil.

—Ha regresado de San Sebastián la señora viuda de Ortigosa.

—Ha marchado a San Sebastián don Fernando Aguilari.

—Ha regresado a Echalecu don Ismael Bertiz.

—Ha marchado a Yanci don Agustín Arrieta.

—Hoy regresa a esta capital el joven practicante don Eulogio Gallo.

—De Madrid se ha trasladado a San Sebastián don Miguel Dolagaray.

—Ha llegado a Pamplona el nuevo médico provisional del regimiento de Cantabria don Antoni Martín.

—Encuétrase en Zargaza el ilustrado presbítero don Fermín Golcochea.

—Ha marchado a Tarazona don Ignacio Fuster.

—Ha regresado a Milegro el general don Domingo de Lizaso.

—Ha marchado a Cataluña don José Giral.

—A Tafalla don Fernando Romero.

—Ha regresado a San Sebastián don Antonio Fernández.

—Ha llegado de Urroz don Luis Bastida.

—Ha salido para Burdeos, donde embarcá con rumbo a la República Argentina, el simpático y acrecible joven pamplonés don Florentino Irujo.

—Para Castejón ha salido el presbítero don José Ardanaz.

—Ayer se encontraba en Pamplona el ilustre jefe regional del partido integrista en Navarra don Juan José Juanmartiñena.

—De Aldez llegó el distinguido caballero don Miguel Bigné.

—De Zuasti el propietario don Joaquín Juanmartiñena.

—Ayer regresó a San Sebastián el acreditado industrial don Luis Kutx.

VINO ONA.—De inmejorables resultados en los niños débiles y en los ancianos.

Por decreto del señor Gobernador civil de la provincia se ha autorizado a la sociedad Múgica, Arriano y Compañía, en su representación de la Papelera Española, para derivar cuatro mil litros de agua por segundo de tiempo del río Iruñe, en jurisdicción de Orozbelu, y utilizarlos mediante un salto de cincuenta metros con ochenta centímetros, en la obtención de energía destinada a usos industriales.

Por real decreto ha sido nombrado notario de Carriñena don César García Burriel, que hasta la fecha ocupaba el mismo cargo en Santesteben.

Anoche, a primera hora, se reunió en uno de los salones de la Diputación el directorio de la Asociación de Viticultores Navarros, para tratar de asuntos de interés para la clase.

Por el gobierno militar de esta plaza se interesa la presentación en el mismo de los vecinos de esta capital Emilio Urricelqui Armendariz, Manuel Perez Macedo y Eustaquio Urrea Andreu ó, en caso de no hallarse estos presentes, personas de sus familias, para enterarles de un asunto que les interesa.

Tejados sin goteras: Con "Uralita" teja de cemento y amianto comprimido. m j d

En el Gobierno civil se ha presentado una instancia por don Leopoldo Garmendia, solicitando autorización para derivar quinientos litros de agua por segundo de tiempo de la regata "Arano", en jurisdicción de la villa del mismo nombre, y utilizarlos, mediante un salto de noventa y tres metros, en la obtención de energía destinada a usos industriales.

**HERNIAS**  
Curación radical en tres meses ó menos, de los tiernos infantes, con el vendaje y parches VIDAL.  
Precio de todo 30 pesetas  
El especialista señor VIDAL, estará en Pamplona, hospedándose en el Hotel "La Per" el día 21 de Enero y recibirá a los que deseen curarse de sus hernias (quebraduras).  
Despacho y Consultas, Padilla, 26,  
BARCELONA  
16 y 20 2-1

Ayer persistió el tiempo variable, sin que a pesar de los amagos de lluvia llegara a generalizarse una borrasca.

Oiro tanto dicen de Tudela, Lo sentimos por los campos.

Ha ingresado en el convento de Carmelitas Descalzas de Leoches la señora Visitación Mugueta, hija del propietario de Barriosol don Antonio Mugueta.

Deseamos a la nueva sierva del Señor las gracias de la perseverancia.

En la Universidad Pontificia de Zaragoza ha obtenido con la más brillante nota el grado de Licenciado en Derecho Canónico nuestro paisano el ilustrado Párroco de Arizcun Doctor D. Luis Góñi.

Le enviamos por el triunfo nuestra efusiva enhorabuena.

**M. Salaverri**  
MÉDICO-ORTOPÉDICO  
en el Consultorio de los Sres. de Huder y Unaga, Mayor 99, y San Francisco 28.  
p (+) 60-7

A la administración de Correos de Avila, y no de Ariza, como por confusión de origen se ha dicho, ha sido trasladado el oficial del ramo de este Principado don Dionisio del Río y Rico.

Ha sido nombrado capellán, con destino en la parroquia de San Lorenzo de esta ciudad, don Francisco B. n, que ha sido hasta ahora párroco de Muez.  
Felicitámosle.

**VINO-ONA**  
Indispensable a los convalecientes.  
Nada mejor para mujeres y niños.  
O tiene con él SALUD, VIGOR, FUERZA.  
O brá rápidamente contra la inapetencia.  
No es alcohólico ni está alcoholizado.  
Aumenta la energía vital.  
DEL Dr. ARISTEGUI

El conocido industrial de esta capital don Germán Anaut ha tenido la atención, que agradecemos, de regalarnos tres magníficos sujetadores de papel que anuncian el almacén de calzado que el mismo posee en la calle de San Nicolás números 15 y 17.

Comunicamos de Abárzuza que el vecino de dicha villa Justino Fernandez tuvo la desgracia de caerse días pasados desde lo alto de una peña, por un terraplén, sufriendo la fractura de la pierna izquierda y varias contusiones de pronóstico grave.

Ha sido nombrado médico provisional del regimiento de Infantería de Cantabria nuestro querido amigo don Antonio Martín.

Después de brillantes ejercicios ha obtenido la licenciatura en Derecho Canónico nuestro buen amigo el ilustrado sacerdote don Fermín Golcochea, a quien felicitamos.

Ha sido destinado a la comandancia de Ingenieros de Pamplona el ilustrado teniente coronel del cuerpo don José García de los Ríos; y el de la misma graduación don Sebastián Carli, que presta sus servicios en esta comandancia, ha sido destinado a la de San Sebastián.

**Prím, Ortopédico**  
EN PAMPLONA  
Los días 18 y 19 del actual en la calle Mayor 65 1.º recibirá este famoso ortopédico de la Clínica Ortopédica Prím y B. Inés de Alzusa (Navarra), a cuantos deseen consultarlo ó adquirir los modernos aparatos ortopédicos para corregir desviaciones de la columna vertebral, deformidades de las piernas, pies, tumores en las articulaciones.

PIERNAS Y BRAZOS ARTIFICIALES  
Tales y todo elásticas para el vientre, etcétera., etc.

**HERNIADOS**  
Atención por su suor del conocido BRAGUERO PRIM, a dicho desprevisto de corsajes de entre pierna y que contiene reducida la hernia más voluminosa permitiendo los trabajos más rudo; 25 años de éxito.  
Sus precios desde 35 pesetas para mayores y desde 15 para niños.  
En Tudela el día 17 en el Hotel "La Unión". x 4-4

Con poca concurrencia se verificó anteyer en Logroño el acostumbrado mercado de cereales, rigiendo en los cuas pusieron a la venta, por unidad de 100 kilos, los precios siguientes:

Trigo a 26 00 pesetas; cebada a 25; avena, de 22 a 24; alubí s del riñón a 43; caparroses a 37 y habas a 28.

Primera marca de Automóviles, desea persona bien relacionada y activa como Representante en esta provincia. Dirigirse: Madrid, Apartado, 235 19 21 2-1

Cine Belloch.—Hoy jueves grandes secciones, presentando un escogido programa compuesto todo él de estrenos, figurando entre ellos la notable película de largo metraje en dos partes "El arroyo".

Mañana viernes se estrenará la grandiosa película de largo metraje "El más fuerte".

El sábado estreno de la colosal película de 1 000 metros, que tantos éxitos ha tenido en cuantas capitales se ha presentado, "La viuda alegre", basada en la obra que lleva el mismo título.

Acete puro de hígado de bacalao recibido directamente de Lofftten (Noruega), considerado como el mejor reconstituyente para los niños.  
Farmacia de Artea, Paseo de Valencia, 32

Ante la Alcaldía fueron ayer denunciados un vecino de la calle de Jaurra por criar galinas y conejos en su domicilio; y el dueño de un perro, que no contento con campar por sus respetos, se permitió atacar a un caballero, en cuyo gaban incurrió sus dientes.

Enfermos del pecho.—Tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, tos, infecciones gripales, raquitismo, inapetencia, enfermedades consuntivas, se curan con la "Solución Benedicto de glicero-fosfato de cal con creosota", la preparación más racional contra estas dolencias, según famosos médicos y su uso en los hospitales. Frasco 2'50 pesetas en farmacias y en la del autor San Bernardo, 41, Madrid.

Teatro Goyarre.—Función para hoy:  
Gran matinee modá, a las seis de la tarde, con la magnífica ópera en tres actos "La mujer moderna".

Los que sois artriticos y por lo tanto padecéis de reumas, artritis, mal de piedra, gota, cistitis, cólicos nefríticos, neuralgias, etc., procurad un alivio seguro en la PIPERAZINA doctor GRAU.

Los comprimidos tónico-reconstituyentes de Hemagenodina del Dr. Blasco Salas, son lo más eficaz y cómodo para combatir la inapetencia, anemia, raquitismo, caquexias, neurastenia, debilidad general, convalecencias.—Precio del frasco 3'50 pesetas.—Basta uno para reconocer sus buenos efectos.  
De venta: en Alfo (Navarra), Farmacia del preparador Dr. Abadi; en Pamplona, Farmacia de Altolaguirre, Zapatería 22, y en Estella, Farmacia de Marcelo García Wenceslao Iruñia y A. Munarritz.  
Se remiten por correo. 50-19

**Publicaciones**  
EL APOSTOL DEL ODIÓ  
En breve se pondrá a la venta este interesante opúsculo, tercero de los que con el acreditado título de "Los Grandes Clínicos" viene dando a la publicidad el conocido escritor que firma con el pseudónimo de Alvaro Valero.  
"El apóstol del odio" no desmerece en nada al lado de los dos anteriores que con el título de "Sacrificios de Lertoux" y "El francés" de la calle de Arlabán, se publicaron anteriormente. "El apóstol del odio", sembla imparcial del jefe del marxismo español, se vende al precio de 10 céntimos ejemplar. Los pedidos de más de 23 ejemplares, acompañados de su importe a nombre de don José R. de Misa, Infantes, 7 3.º, Madrid.

**CINCO SUPLEMENTOS**  
El hermoso número 1 de "La Moda Elegante" va acompañado de cinco suplementos, descolgado entre ellos el útilísimo pliego de labores, el artístico figurín iluminado y el primer pliego de un florilegio de "Poesías selectas de Camposamor".  
En el número aparecen abundantes grabados reproduciendo escogidos modelos de abrigos, batas, trajes y adornos para señoras, señoritas y niños.  
Continúa la publicación de la interesantísima novela titulada "Errores del corazón".

**MI COCINA**  
PELLAS DE CREMA  
Se ponen a cocer cantidades iguales de leche y nata hasta que se reduzcan a la mitad, con un poco de sal y cáscaras de limón picadas. Se desle en esta mezcla la harina necesaria para que quede bien espesa, se trabaja con rodillo de madera, se cortan las pellas, se bañan y se frien y se sirven cubiertas con un poivillo de azúcar. x

HA FALLECIDO:  
En Logroño doña Candelas Saez Garay, de Viana.  
R. I. P.

### De la región

**Alava**  
Vitoria 15 (9 noche).  
Juicio oral

En la Audiencia se ha celebrado hoy el juicio oral de la causa seguida contra Amelia Díez Menda, por varios delitos de hurto.

E fiscal pidió para la procesada a la pena de 4 años, 2 meses y 1 día de presidio correccional, y el defensor solicitó la absolución.

**Municipalidades**  
El Ayuntamiento ha celebrado esta mañana sesión ordinaria sin interés.

Por la tarde volvió a reunirse en sesión extraordinaria para tratar del escrito de la junta de la Escuela de Artes y Oficios, solicitando la habilitación de nuevo local.

También se trató de la parte con que ha de contribuir el municipio para el monumento conmemorativo de la batalla de Vitoria.

**Feria clásica**  
Mañana se celebrará la tradicional feria del cerdo de San Antón. Los billetes del sorteo se hallan suamente repartidos.

**Nuevo periódico**  
En breve saldrá un nuevo periódico semanario deportivo exclusivamente.

**Un bloque electoral**  
Según se asegura, en las próximas elecciones de diputados provinciales lucharán unidos liberales y demócratas por el distrito de Vitoria.

La pelea se presenta muy dura, sobre todo si esa unión se consolida, y en cambio los conservadores lejos de unirse a la candidatura cario-integrista, mantienen sus propósitos de luchar por separado para hacer un recuento de votos.

**La cuestión del frontón**  
Se asegura que el gobernador civil señor Aragón, de conformidad con el criterio sustentado estos días en la prensa por el senador señor Salazar, ordenará la inmediata clausura del frontón público por entender que es un peligro mientras no se cierre, por encontrarse en un sitio muy céntrico.

**El tiempo**  
Hoy ha llovido bastante durante el día.  
El corresponsal.

**Vizcaya**  
Bilbao 15 (10 noche).  
Teatralerías

Esta noche se estrena en el Teatro Arriaga una ópera titulada "La princesa del ensueño", cuya música es original del director de la banda municipal de Portugalete.

**Una desgracia**  
En un taller mecánico de maderas de Buzurto ha ocurrido esta mañana una sensible desgracia.  
Un operario que en la misma trabajaba, llamado Ramiro Maza, tuvo la des-

gracia de que le cogiera una mano una cepilladora mecánica, seccionándosela por completo.

**Tribunales**  
En la Audiencia ha continuado hoy el juicio oral de la causa seguida contra Simón Eugenio Echátegui y dos mujeres por el delito de lesiones.

Declararon los procesados mediante la intervención de un intérprete, a causa de no conocer aquellos más lengua que el vascuense.

El juicio quedó concluso para sentencia.

**Cuestión zanjada**  
Asegúrase que ha quedado ya zanjada de un modo definitivo la cuestión suscitada entre la Cámara de la Propiedad y la Diputación con motivo de algunos documentos violentos cruzados entre el diputado señor Madariaga y el representante de aquella señor Bastinza.

**Los nacionalistas**  
Se asegura que entre los nacionalistas hay grandes discusiones acerca de la conveniencia ó necesidad de someter su diario "Euzkadi" a la censura eclesiástica; toda vez que recientes desobediencias pontificias han suprimido la obligación de la previa censura.

**A Orduña**  
Ha marchado a Orduña el diputado provincial señor Lazameta, comisionado por la Diputación para abrir información sobre lo ocurrido estos días en aquella ciudad con el cobro de arbitrios.

**Por las víctimas de un naufragio.**  
La Diputación Provincial ha cursado a la de Guipúzcoa 2 000 pesetas para las víctimas del naufragio de Fuenterrabía.

**El corresponsal.**

**Guipúzcoa**  
San Sebastián 15 (10 noche).  
Funerales en Hendaya

Como ya le anunció, hoy se han celebrado en la Iglesia parroquial de Hendaya solemnes funerales por las almas de los desgraciados pescadores que perecieron en la madrugada del 4 del actual en aguas de Fuenterrabía.

Presidieron el duelo el cónsul de España en aquella villa francesa, la municipalidad de la misma con el alcalde a la cabeza y las autoridades de Fuenterrabía con gran número de vecinos.

Además asistieron dotaciones de los casineros español y francés surtos en aquella bahía.

Pronunció sentida plática fúnebre el párroco de Hendaya, que anunció para el domingo una colecta en dicha iglesia para aliviar la situación de las familias de los naufragos.

**Donativos**  
Las municipalidades de Biarritz y Bayona, según comunican de aquellas poblaciones francesas, preparan festivales para recaudar fondos con destino a las familias de los naufragos de Fuenterrabía.

**Sesión laboriosa**  
El Ayuntamiento de esta capital ha celebrado hoy sesión en extremo duradera.

En primer término se acordó contribuir con 500 pesetas para la suscripción con destino al monumento que se ha de levantar en honor del señor Canalejas.

A continuación, después de un discurso del alcalde, se acordó haber visto con sentimiento el proceder del pueblo de Logroño para conseguir se lleve a aquella guarnición el regimiento de Ingenieros de esta capital.

Se acordó además telegrafiar al ministro de la Guerra suplicándole ratifique su plan de reformas militares, por el cual se destina a San Sebastián el primer regimiento de zapadores minadores.

Seguidamente, se suscitó animado debate é consecuencia de una proposición del teniente de alcalde liberal se-

**La situación política**  
Comentarios á la visita de Azcárate al Rey

**MADRID**  
Conferencias telefónicas y telegráficas recibidas desde las siete de la tarde hasta las 3 de la madrugada.

**La visita de Azcárate**  
: : á Palacio : :  
SIGUEN LOS COMENTARIOS  
Los conservadores

Hemos visitado á varios personajes del partido conservador, con objeto de conocer sus impresiones sobre el actual momento político y cuestión promovida con la visita del señor Azcárate á Palacio.

A todos hemos encontrado sumamente reservados, no formulando juicio alguno sobre la cuestión.

Únicamente un personaje conservador, fatimo del señor Maura, nos ha manifestado que la cosa no tiene la importancia que se le ha dado.

—¿Qué hará el señor Maura ante esta situación?—le hemos preguntado.  
—No lo sé, pues el jefe se encuentra desconfiado en el campo y no regressará hasta mañana. De todas suertes, creo que estaremos quietos, esperando la forma en que el tiempo va desarrollando los sucesos; pero de nada lego declaro que no ten mos motivo de alarma, puesto que no nos susitan estas aproximaciones de las izquierdas á la monarquía. Antes el contrario, nos con-

flor Granés, pidiendo se eleva á Su Majestad el Rey un mensaje felicitándole por haber consultado con el señor Azcárate sobre asuntos políticos sociales.

Los republicanos apoyaron unánimemente esta proposición, pero opusieron tenaz resistencia el teniente de alcalde conservador señor Unzuón, por entender que la sola discusión del asunto era anticonstitucional por tratarse de actos de la Corona.

Abundando en estas teorías, el también teniente de alcalde conservador señor Lafitte, dijo, que lo que se perseguía con todo ésto era facilitar al presidente del Consejo de ministros, único responsable de los actos de la Corona, y censurar al partido conservador.

Intervino en el debate el señor Alcaide, para puntualizar hechos y manifestar que en lo tratado no había censura alguna para ningún partido político.

Al fin se aprobó la proposición del señor Granés por 17 votos contra dos de los citados conservadores y un socialista. Los dos concejales nacionalistas y uno jaimista se abstuvieron de tomar parte en la votación.

**A Madrid**  
Mañana en el expreso marcha á Madrid el gobernador civil de la provincia señor García Bjojo.

Durante su ausencia se encargará del mando de la provincia el secretario señor Pastrana.

**En la Diputación**  
La Corporación provincial ha celebrado hoy una breve sesión.

En ella se aprobó el reglamento por el que ha de regirse el Hospital-Asilo de Elbar.

**Sport vasco**  
En el frontón Moderno han jugado esta tarde Aramburu y Egúzquiza contra Echaniz y Arzamendi.

Desde el principio se dió el momlo por los primeros, los cuales ganaron con facilidad el partido, cuando sus contrarios quedaban en el tanto 31.

**El tiempo y la pesca**  
El tiempo sigue nuboso, templado y sin llover.

En el mercado de la Brecha han entrado hoy las siguientes cantidades de pescado:

300 kilos de merluza, que se vendieron de 2 á 2 10 pesetas el kilo.  
140 de congrio de 1 25 á 1 45.  
40 de lenguados 3 80 á 4.  
40 de almejas de 1 25 á 1 40.  
2 000 de angulas de 2 á 2 10.

**Barcelona**  
Barcelona 15 (20,40)  
Los republicanos contra Azcárate.

Aunque en la prensa no lo exteriorizan de un modo claro, es lo cierto que entre los radicales existe gran atmósfera contra el acto realizado por el señor Azcárate conferenciando con el Rey.

Los radicales aprovechan la ocasión para atacar á la conjunción republicano-socialista y "El Progreso" dice por adelantada que esos otros personajes republicanos que van á parlamentar con el Rey no serán del partido radical.

**El general March**  
Sigue incommunicado el Teniente General Sr. March, quien no es visitado más que por su familia.

**Los catalanistas**  
Los catalanistas piensan emprender una activa campaña de propaganda para pedir al Gobierno la inmediata reapertura de las Cortes, al objeto de que se cumplan los compromisos contraídos sobre mancomunidades.

**El tiempo**  
Estamos estos días en pleno temporal de lluvias.  
MASANA.

**Los liberales**  
Los liberales continúan sumamente alborozados con la visita de Azcárate á Palacio y dicen que es un triunfo personal de Romanones y de la política que viene desarrollando el partido liberal.

La Juventud liberal se muestra contentísima y se propone convocar una manifestación de simpatía al Rey.

**Los conjuncionistas**  
Las más significadas personalidades de la conjunción republicano-socialista han desfilado hoy por el domicilio del señor Azcárate para mostrarle su absoluta conformidad con el acto realizado ayer por éste.

El único que no ha estado ha sido Pablo Iglesias.

Melquíades Alvarez ha permanecido largo rato conferenciando con el señor Azcárate.

**Los radicales**  
Lertoux ha dicho que no se atreve á

aventureros jocosos de ningún género sobre el acto realizado por Azcarate hasta ver como se van desenvolviendo los acontecimientos.

Ha dicho que mañana ó pasado reunirá á la minoría parlamentaria de su partido y entonces podrá expresar claramente su opinión.

Los unionistas

El señor Sol y Ortega, jefe de los unionistas republicanos, se mostraba al parecer, según tanto contrarió por el acto realizado por el señor Azcarate.

Los jaimistas

El señor Vazquez de Mella ha dicho que es indudable que el señor Azcarate ha podido salir de Palacio con la frente muy alta diciendo que continuaba siendo tan republicano como antes.

Lo que ha hecho falta saber, ha añadido después, si de la próxima entrevista que necesariamente ha de celebrarse el señor Maura con el Rey, sale aquel haciendo idénticas apreciaciones sobre su dinastismo.

Lo que dice Alba

El ministro de la Gobernación, al recibir esta mañana á los periodistas, les manifestó que, según noticias recientemente recibidas, don Alfonso había llegado á la hora sin novedad en su viaje.

Consignó también el señor Alba que el conflicto ferroviario de la ribera, marchaba precipitadamente hacia su solución, pues las compañías han manifestado propósito de acceder á lo que las clases jornaleras demandan.

Villanueva de viaje

En la próxima semana emprenderá el ministro de Fomento un viaje largo y de importancia.

Se propone el señor Villanueva inspeccionar las obras de contención del Guadaluquivir, que se están ejecutando en Sevilla, y después marchará á Tudela, en donde regulará el funcionamiento de diversos servicios.

Combinación de Gobernadores

Don Alfonso, antes de salir ayer para el cazadero, firmó una extensa combinación de Gobernadores civiles que alcanza á las provincias siguientes:

Admitiendo la dimisión del gobernador de Cádiz don José San Martín.

—Nombrando para ese cargo á don José Echegaray, gobernador de Logroño.

—Nombrando gobernador de Logroño á don Pedro Villar Gimenez, presidente de la Diputación de Valladolid.

—Admitiendo la dimisión del gobernador de Vizcaya don Manuel Novella.

—Nombrando gobernador de Vizcaya á don Alfredo Quiroga de Liano, que lo es de Huesca.

—Nombrando gobernador de Huesca á don Francisco Ruano.

—Admitiendo la dimisión del gobernador de Tarragona don Federico Schwarz.

—Nombrando gobernador de Tarragona á don Enrique Naval, presidente de la Diputación de Zaragoza.

—Admitiendo la dimisión de gobernador de Alicante á don Rufino Baurín.

—Nombrando gobernador de Alicante á don Luis García, que lo es de Salamanca.

—Nombrando gobernador de Salamanca á don German Avedillo, que lo es de Jaén.

—Nombrando gobernador de Jaén á don Joaquín Tenorio, que lo es de Lérida.

—Nombrando gobernador de Lérida á don Ricardo Martínez, que lo es de Burgos.

—Nombrando gobernador de Burgos á don Manuel Fernández Vega, diputado provincial de Madrid.

—Admitiendo la dimisión de gobernador de Lugo á don Fernando Bochechín.

—Nombrando gobernador de Lugo á don Eduardo Ortiz Cano, cesante de igual cargo.

—Admitiendo la dimisión de gobernador de Castellón á don Leopoldo Riu.

—Nombrando gobernador de Castellón á don Teodoro Izquierdo, exdiputado á Cortes.

LAS RELACIONES CON EL VATICANO

Haba Romanones Esta mañana recibió á los periodistas el presidente del Consejo.

Después de felicitarle aquellos por su restablecimiento, el conde les manifestó que en el momento en que el rey regrese de su excursión cinegética, le visitará, para despedirse, el señor Calbetón, embajador de España en el Vaticano, recientemente nombrado.

Añade que el gobierno ha decidido que en el más breve plazo posible, haga acto de presencia ante el Pontífice nuestro embajador, correspondiendo de este modo á la brevedad con que el Vaticano ha despedido al apóstol, demostrando en ello la compiacencia que el nombramiento le ha producido y la ninguna desconfianza que tiene respecto de los proyectos religiosos del actual gobierno.

Las Cortes.—Lo de Azcarate. Dijo también don Alvaro, que ahora el gobierno se dedicará por entero á dar forma á los nuevos proyectos que ayer estudiaron los ministros en el Consejo, y que al abrirse las Cortes, se someterán á su deliberación como puntos integrantes del programa liberal.

Respecto de la visita de Azcarate el rey, dijo que aunque el hecho no tiene más importancia que el de haberse roto con moldes de los que se han usado en la regía estancía á un republicano, la opinión ha recibido la noticia con visible satisfacción.

UN ARTICULO DE "LA EPOCA" Dando un toque de atención "La Epoca" publica hoy un editorial titulado "El suceso de ayer" en el que reconoce la habilidad del conde de Romanones, que con el golpe de ayer, llevando al señor Azcarate á Palacio, ha conseguido toda una reputación.

Que el monarca se preocupa muy directamente de todas las cuestiones nacionales, es cosa que todos tienen por sabido, y los conservadores se complacen en manifestarlo así una vez más.

Que en este sentido quisiera escuchar las opiniones de las más excelentes figuras de la ciencia, tampoco puede extrañar á nadie, aún cuando en estas entrevistas no haya reparos políticos, pero es verdaderamente habilidoso preparar para un mismo día y horas antes de salir el rey con dirección á Andalucía, estas entrevistas con significados personajes del republicanismo español, rodeando el hecho de una trascendencia separata que ha llenado de júbilo á los elementos liberales.

Las izquierdas laborozadas y jbilosus componen, aplauden á Romanones. Nosotros no podremos proclamar como ellos que es un gran gobernante, pero nos avenimos á reconocer de buen grado sus eminentes condiciones de artista.

Si creese que Maura está solo el acto de ayer tendría muy poca trascendencia, se limitaría á decirle claramente que estaba para ciertos planes y manejos, pero si se tiene conciencia plena que tras el señor Maura hay una gran masa de opinión, que por instinto de mera conservación le sigue claramente, considerándole como verdadero sostén de la Monarquía y del orden social, habremos de convenir en que el alborozo de los liberales es de una inconsecuencia tan grande, como perjudicial se pueden ser sus consecuencias.

Precisa tener presente que el señor Azcarate es un republicano militante que está en constante campaña contra la Monarquía, que el caso bajo ningún concepto puede ser el mismo que en la Monarquía inglesa, pues en aquella nación no existe un partido republicano organizado, y tampoco es el caso de Italia, donde la Monarquía no es tan ferocemente combatida por los republicanos como lo es en España.

Termina el artículo diciendo que más valiera que los liberales se preocuparan algo menos de la verdadera calidad de las cosas y un poco menos de fingir comedias.

Azcárate y sus correligionarios. Esta tarde asistió el señor Azcarate á la reunión celebrada por el Comité del partido republicano firmista.

Don Camarero dió á los concurrentes cuenta detallada de su entrevista con don Alfonso y desmintió en absoluto las manifestaciones que en su información le atribuye "La Tribuna", respecto de que Azcarate tenía conocimiento hace ya días de que iba á ser llamado por el Rey.

Castrovido, haciendo relación á la conversación habida entre don Alfonso y Azcarate, ha confirmado que equal elogio algunos de los conceptos vertidos por Melquíades Alvarez en su discurso de Murcia.

¿Salillas á Palacio? En el Congreso se aseguró esta tarde que pronto será llamado á Palacio el diputado radical señor Salillas, para cambiar impresiones con don Alfonso sobre la organización y funcionamiento de la Escuela de Criminología de la que es director el señor Salillas.

Este, sin negar la probabilidad de la profecía, se concretó á manifestar que ya había estado por dos veces en la Cámara regia y que era un convencido respecto de las convicciones liberales del Monarca.

Visitas Azcarate ha recibido hoy innumerables visitas de republicanos, las más y de algunas catedráticos que no actúan en la vida política.

De provincias ha recibido también telegramas de felicitación por el acto de civismo realizado ayer al acudir á Palacio.

El rey en Trasmulas Alba ha dicho que el rey ha llegado á Trasmulas sin novedad.

No limite Un periodista preguntó á Alba si era cierto que había dimitado el gobernador de Madrid señor Alonso Castañer, y como el ministro negara la certeza de tal supuesto, repuso el periodista:—Si es que nos habían dicho hasta quién era el que le reemplazaba.

—¿Quién era?—preguntó á Alba.—Pues el republicano Pedregal.

—Está bien; veo que tienen ustedes excelente humor.

De provincias

Los liberales se disuelven Huelva.—Con motivo de haberse pasado estos días al partido conservador los más significados prestigios del partido liberal local, se ha disuelto la organización de este partido en la provincia.

Esperando al Rey Granada.—El Presidente de la Diputación ha publicado una alocución anunciando el próximo viaje del Rey, y excitado al vecindario, á que lo recibiera dignamente.

Los marineros ingleses Coruña.—Una comisión de marineros de la escuadra británica anclada en este puerto ha visitado al Capitán general Sr. Q. Jijón para hacerle entrega de una magnífica fotografía con las firmas de todos en prueba de agradecimiento por los obsequios de que ha sido objeto por parte de dicha autoridad militar.

Los sucesos de Orense Orense.—El Presidente de la Audiencia ha sido nombrado Jefe especial para entender en la causa iniciada con motivo de los graves desórdenes motivados ocurridos en Carballo.

Por Jorge Juan Novella.—En el Teatro Principal se ha celebrado una solemne velada en honor del ilustre matemático Jorge Juan.

Después de las horas oficiales para las operaciones de Bolsa, se han hecho operaciones en el Corro contándose el interior á 83 70 el ídem fin próximo á 83 70 y los francos á 720 las libras á 27 1/2 y el amortizable á 101 85

Después de las horas oficiales para las operaciones de Bolsa, se han hecho operaciones en el Corro contándose el interior á 83 70 el ídem fin próximo á 83 70 y los francos á 720 las libras á 27 1/2 y el amortizable á 101 85

Después de las horas oficiales para las operaciones de Bolsa, se han hecho operaciones en el Corro contándose el interior á 83 70 el ídem fin próximo á 83 70 y los francos á 720 las libras á 27 1/2 y el amortizable á 101 85

Después de las horas oficiales para las operaciones de Bolsa, se han hecho operaciones en el Corro contándose el interior á 83 70 el ídem fin próximo á 83 70 y los francos á 720 las libras á 27 1/2 y el amortizable á 101 85

Después de las horas oficiales para las operaciones de Bolsa, se han hecho operaciones en el Corro contándose el interior á 83 70 el ídem fin próximo á 83 70 y los francos á 720 las libras á 27 1/2 y el amortizable á 101 85

Después de las horas oficiales para las operaciones de Bolsa, se han hecho operaciones en el Corro contándose el interior á 83 70 el ídem fin próximo á 83 70 y los francos á 720 las libras á 27 1/2 y el amortizable á 101 85

Después de las horas oficiales para las operaciones de Bolsa, se han hecho operaciones en el Corro contándose el interior á 83 70 el ídem fin próximo á 83 70 y los francos á 720 las libras á 27 1/2 y el amortizable á 101 85

Después de las horas oficiales para las operaciones de Bolsa, se han hecho operaciones en el Corro contándose el interior á 83 70 el ídem fin próximo á 83 70 y los francos á 720 las libras á 27 1/2 y el amortizable á 101 85

Después de las horas oficiales para las operaciones de Bolsa, se han hecho operaciones en el Corro contándose el interior á 83 70 el ídem fin próximo á 83 70 y los francos á 720 las libras á 27 1/2 y el amortizable á 101 85

Después de las horas oficiales para las operaciones de Bolsa, se han hecho operaciones en el Corro contándose el interior á 83 70 el ídem fin próximo á 83 70 y los francos á 720 las libras á 27 1/2 y el amortizable á 101 85

La guerra balkánica

La conferencia de la paz Rumania y Bulgaria SE ARREGLAN

Apartando un peligro.—Rumania cambia su plenipotenciario en la conferencia.

—Bulgaria satisfecha.—Se concertará un arreglo.—Suspensión de preparativos militares.

Parace que se aleja la posibilidad de un conflicto entre Rumania y Bulgaria que, caso de surgir, hubiera complicado grandemente la cuestión planteada.

A los resquemores de Bulgaria negándose á tratar con el plenipotenciario de Rumania Mr. Jussen, á quien acusaban los búlgaros de mala fé y de no laborar por la paz, ha respondido Rumania relevando á su plenipotenciario del cargo y nombrando para sustituirle al diplomático Mr. Mitú.

Las gestiones de arreglo en lo que respecta á la indemnización que ha de satisfacerse á Rumania, comenzarán en breve, y esta nación ha dado ya orden de que se suspendan todos los preparativos militares que se habían iniciado ante la posibilidad de un total desahucio.

Rusia se prepara para la guerra

La nota sensacional del día.—Disconformidad con la acción de la conferencia.—La delimitación de fronteras.—La escuadra rusa zarpa con rumbo desconocido.

La noticia de más interés con respecto á la cuestión balkánica es la de que Rusia se ha emancipado ya de las deliberaciones de la conferencia de Londres, por entender que las proposiciones de las potencias que tanto favorecen á los aliados causan grave perjuicio á los intereses de Rusia, sobre todo en lo que respecta á la delimitación de las fronteras, que vendrá á ser un cercenamiento de territorios á Rusia.

Relacionado con esta noticia se sabe también de un modo positivo que se están haciendo grandes preparativos militares en Rusia.

La escuadra ha zarpeado ya con rumbo desconocido, ignorándose si va á Constantinopla ó á donde va.

Estos sucesos han causado gran sensación, creyéndose que se desbarren los acuerdos preliminares de la conferencia.

LOS TURCOS QUIEREN ABANDONAR LONDRES

Como se esperaba.—Consecuencia de una nota.—Esfuerzos de Mr. Grey.—Todos descontentos.

Conforme se esperaba, la presentación por parte de las potencias presentes en la conferencia la nota aconsejando á Turquía cediese Andránópolis en bien de la paz á los búlgaros, ha producido tal efecto en Turquía que sus plenipotenciarios han recibido órdenes terminantes de declarar rotos los negociaciones y regresar á Constantinopla.

Mr. Grey hace esfuerzos verdaderamente sobrehumanos por evitar que las cosas lleguen á este estado, y ha celebrado una larga conferencia con los plenipotenciarios turcos, pero se cree fundadamente que no ha de conseguir nada, pues la actitud de los turcos es muy resuelta.

La situación se complica enormemente en estos días.

Extranjero

Un banquete París.—Distintos elementos de todas las fracciones políticas de la Cámara se proponen obsequiar con un banquete al presidente de la misma monsieur Duxhnet para festejar su reelección por el cargo.

Nuevo embajador Roma.—Há sido bien acogido por la prensa radical el nombramiento del señor Calbetón para la embajada en el Vaticano. Dice esa prensa que se trata de uno de los políticos más genuinamente radicales de España.

Choque de trenes París.—A las ocho de la mañana, en la misma estación de Suesydney, ha ocurrido un choque que ha podido tener espantosas consecuencias.

Se encontraba haciendo maniobras un tren cuando le ha sorprendido la entrada por la misma vía y á toda marcha del sub-express de Tours.

Afortunadamente no ha habido más que heridos leves y grandes desperfectos en el material.

BOLSA DE MADRID

Cotización oficial comparada Día 14 Día 15

Deuda perpetua 4 por 100 interior 83 75 83 70 ídem fin próximo 84 10 84 30 Deuda amortizable 5 por 100 101 85 101 85 Amortizable nuevo 93 75 93 75 Acciones del Banco de España 449 50 449 00 ídem de la Compañía Arrendataria de Tabacos 290 50 292 00 Azucareras preferentes 41 25 41 50 ídem ordinarias 13 00 13 00 Obligaciones 79 00 79 00 Banco Español del Río de la Plata 481 00 480 00 Cambios sobre París (tanto por ciento) 7 25 7 20 ídem Londres (pesetas por libra esterlina) 27 60 27 60 París, sueldo español 93 75 93 75

Después de las horas oficiales para las operaciones de Bolsa, se han hecho operaciones en el Corro contándose el interior á 83 70 el ídem fin próximo á 83 70 y los francos á 720 las libras á 27 1/2 y el amortizable á 101 85

Después de las horas oficiales para las operaciones de Bolsa, se han hecho operaciones en el Corro contándose el interior á 83 70 el ídem fin próximo á 83 70 y los francos á 720 las libras á 27 1/2 y el amortizable á 101 85

Después de las horas oficiales para las operaciones de Bolsa, se han hecho operaciones en el Corro contándose el interior á 83 70 el ídem fin próximo á 83 70 y los francos á 720 las libras á 27 1/2 y el amortizable á 101 85

Después de las horas oficiales para las operaciones de Bolsa, se han hecho operaciones en el Corro contándose el interior á 83 70 el ídem fin próximo á 83 70 y los francos á 720 las libras á 27 1/2 y el amortizable á 101 85

Después de las horas oficiales para las operaciones de Bolsa, se han hecho operaciones en el Corro contándose el interior á 83 70 el ídem fin próximo á 83 70 y los francos á 720 las libras á 27 1/2 y el amortizable á 101 85

Después de las horas oficiales para las operaciones de Bolsa, se han hecho operaciones en el Corro contándose el interior á 83 70 el ídem fin próximo á 83 70 y los francos á 720 las libras á 27 1/2 y el amortizable á 101 85

Madrugada

Otra vez los estudiantes Madrid 16 (2 10 madrugada)

Berlin.—Navamante se han decarada en huelga los estudiantes de la facultad de Medicina.

Se cree que la situación se complicará muy pronto con una huelga general escolar.

Cementos Portland

SOCIEDAD ANÓNIMA Con arreglo á lo que determina el Artículo 14 de los Estatutos que se rigen esta Sociedad, se convoca á Junta general ordinaria de accionistas, que se celebrará en el domicilio social, Calle del General Chinchilla, número 7, entrepuerto, el día 31 del corriente mes á las once de la mañana.

Se recuerda á los señores accionistas, que para asistir á dicho acto será preciso depositar en la C. J. de la Administración de la Sociedad ó en cualquier establecimiento de crédito, las acciones que den derecho á ello con cuatro días de anticipación en que deb celebrarse la Junta.

Se acreditará ese derecho con la presentación de los resguardos de depósito. Se advierte á los señores accionistas que desde el 21 al 23 del corriente, y desde las diez de la mañana á la una de la tarde, estarán á su disposición los libros y balance con objeto de que los examinen y tomen cuantos datos estimen pertinentes para apreciar la marcha y gestión de la Sociedad.

Pamplona 15 de Enero de 1913.—El Presidente de Administración, Serapio Huici. 16 30 2-1

Vacante

DE FARMACEUTICO Se halla vacante la plaza de Farmacéutico titular de Abárzuza, dotada con sueldo anual de doscientas cincuenta pesetas, satisfechas de fondos municipales; además, por sus servicios á las familias acomodadas de los pueblos de Abárzuza é Ibañeta y de varias de las de Erruñeta, Ibañeta y Lezaun, la Junta de asociados se compromete á satisfacer al que sea agraciado, la renta anual de ciento cuarenta y cuatro reales y cinco céntimos de trigo (500 robos) en el mes de Agosto de cada año.

Los aspirantes á dicha plaza que sean Doctores ó Licenciados en Farmacia, presentarán sus solicitudes al que suscribe en el término de quince días, á contar desde la fecha.

Abárzuza 12 de Enero de 1913.—El Alcalde, Anastasio Munarriz. 3-1

Subasta

de 1.332 árboles de roble á producir 13.500 travesas aproximadamente de 1 3/4 á 2 metros de largo

La Junta administrativa de los montes de Bidsoa y Berroarán perteneciente á los pueblos de Santesteban, Sumbilla, Narvarte y Egorriga, previo permiso obtenido de S. E. la Diputación foral, ha acordado sacar á remate público 1.332 árboles de roble en dos lotes: el primero de 709 árboles, tasados en 9.91 pesetas; y el segundo de 623 árboles, tasados en 11.218 pesetas.

La subasta tendrá lugar en la caseta de Arrizurraga, propia de los expresados pueblos, el día 23 del corriente á las diez de la mañana.

Los pliegos de condiciones obrarán en casa del que suscribe á disposición de quien guste enterarse.

Sumbilla 2 de Enero de 1913.—P. A. de la Junta, el presidente, Francisco Alvade. 4-1

Se venden

Ternero de un mes y ternera de ocho días, raza holandesa. Informarán: Mayor 27, tienda. j d 2-1

Venta

de un armario de luna y una máquina bordada, todo nuevo, solo por tres días. Informarán en esta Administración. 3-1

Se compran

estrujillas de vid americana en todas las variedades. Manden precios, cantidades y variedades á Gregorio Soldevilla, Mañen (Partido de Borja). 30-19

Simiente de cebada

Se vende simiente de cebada cheicana. Diríjase á Hijos de José Zalacain, Almacén de cereales, en Tafalla, Cadareo, 4. 8-6

Aceites

DE HIGADO DE BACALAO De Loffoten, Terranova y Noruega rojos y blancos desde 2.50 á 4 pesetas botella de un litro. Aceites de bacalao de Geve, Jurgensen, Hogg etc., etc.

EMULSION De aceite de bacalao de Scott, Defresne, Angier, Nadal y otros desde 0,75 pesetas frasco y 4 pesetas botella de litro. Farmacia de N. Grillón, calles Mayor y Eslava, Pamplona. 15-8

Doctor Casenave

DE HENDAYA Consultas el primer jueves y tercero, de diez á cuatro de la tarde, todos los meses desde Enero. Fonda Mañen, Santesteban. -13

Se necesita

un oficial de barbería y peluquería para Tudela, Navarra. Diríjase para informes á Joaquín García, practicante y comadrón, Tudela. 3-2 p

Empleo

vacante en su casa en el pueblo español para ser ir. ó c. bailero con el sueldo de 150 pesetas mensuales. Mervillosas invenciones. Se necesitan dos visitantes para España. Enviar pedidos: Dirección Sociedad Franco-Italiana, OPORTO (Portugal) (1) p 6-2

Costillas

Se vende costillas de cerdo, cabezas, patas, cortezas, huesos, morcillas y longaniza á precios económicos, en el establecimiento de DIEGO MINA, Paseo de Valencia. 30-30

CREDITO NAVARRO

SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EL AÑO 1884 Capital, 6.000.000 Ptas.

OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUCURSALES DE TUDELA, BLIZONDO, ESTELLA Y SANGÜESA

Compra y venta de Valores.—PRÉSTAMOS Y CUENTAS DE CRÉDITO, con garantía de Fondos Públicos, valores industriales ó firmas acreditadas.—DESCUENTOS de otras sobre plazas, de pagarés con garantías de firmas solventes, de hipotecas y cupones.—Compra y venta de monedas de oro, billetes de Banco: Extrañeros y BONOS DE POSTA.—Préstamos hipotecarios.—Giros y negociaciones de letras.—CHEQUES sobre España y otras naciones.—Admisión de valores españoles y extranjeros en custodia.—Transferencias de fondos desde el Central á nuestras Sucursales y vice-versa.

Inmoviliones á plazo de un año y 3 1/2 por 100 anual.—Cuentas corrientes y depósitos, cuentas efectivas á la vista con interés de 2 por 100 anual.—En moneda extranjera se abona el uno por 100 anual.

Banco Vitalicio de España

SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA A PRIMA FIJA Capital suscrito Ptas. 15.000.000 00 Capital desembolsado 3.750.000 00 Reservas en 31 de Diciembre de 1911 comprendidos los reaseguros 30.727.901,38

Pago á los asegurados hasta 31 de Diciembre de 1911 Ptas. 53.401.026,30 Esta Sociedad se dedica á constituir capitales pagaderos á la muerte del asegurado ó á un plazo determinado para la formación de dotes, redención de quintas y demás combinaciones análogas, rentas vitalicias inmediatas ó diferidas y compra de usufructos y nud piedades.

Representaciones en toda España Domicilio social: Rambla de Cataluña, 18 y Cortes, 603 —Barcelona Autorizado por la Comisión general de Asociación de Seguros, el 4 de Agosto de 1909 Delegado en Navarra, Sebastian Gastreaux, Plaza del Castillo, 38, 1.º Pamplona.

CAJA DE AHORROS DE "LA VASCONIA,"

Huchas metálicas



LA VASCONIA, Sociedad anónima de Banca y Crédito, ha implantado en su Caja de Ahorros las huchas metálicas que tanto éxito han alcanzado en el extranjero y en varias provincias de España, con cuyo sistema se fomenta la virtud del ahorro que tantos beneficios proporciona al que la practica. Es la primera sociedad que establece este servicio en Navarra.

El dinero ingresado en estas huchas y depositado en la Caja de Ahorros de LA VASCONIA, produce al imponente un interés de tres por ciento anual que se computa por decenas, y es dinero disponible á la vista todos los días laborables mañana y tarde.

LA VASCONIA facilita gratis á sus clientes estas huchas en las condiciones que se darán á conocer al que lo desee.

Roldán é hijos

Fotografos -- Pamplona MATERIALES FOTOGRAFICOS

Esta casa cuenta con personal apto para cuantos encargos se le confien en la provincia. 50-39

Cocinera

Se ofrece una con muy buenas referencias. Darán razón Curia 6, carnicería, Pamplona. 3-1 p

Se vende

una hermosa vaca suiza recién parida, tercer parto. Para tratar dirigirse á don Juan Levena, calle de Granados, número 9, Tudela (Navarra). 8-1

Euskal-Jai

### RIEGOS

Instalaciones con motores eléctricos, gas pobre, gasolina, y vapor.

Modernas bombas centrífugas y de otros sistemas.

Molinos de viento.

Norias modernas a brazo y caballería desde 20.000 a 170.000 litros de rendimiento por hora.

Cientos de instalaciones hechas que pueden verlas funcionar.

Elevación de aguas a los pueblos, tuberías, fuentes, etc., etc.

Mangas, material a vapor y equipos completos de material de incendios.

Venta a plazos.

### SELECCIONADORAS

**"MAROT"**  
PARA CAJAS AGRICOLAS

La mejor seleccionadora del mundo, 500 primeros premios, 40.000 ventas. Más de 50 funcionando maravillosamente en Cajas navarras.

Si existe mejor modelo se regala. Único punto de venta de la legítima "Marot". Todos tamaños y precios.

Nueva reparadora y sembradora "Expres" de toda clase de abonos y granos. La mejor que existe, abona y siembra con asombrosa rapidez y uniformidad. Complete con todas y no adquiera otras sin verlas. La nueva Caja de Olite acaba de adquirirla.

Modernas instalaciones de panadería.

### Cosecheros de vino

La fábrica de España más importante en prensas para vino. 5.000 vendidas a todas las regiones. Jamás se rompen.

Pisadoras, bombas de trasiego, mangas, filtros, etc., etc.

Fábricas de chocolate. Más de 500 instalaciones hechas en España y Portugal.

Serrerías. Molinos harineros.

Construcciones metálicas. Envidados, columnas y material de edificios. Farolas, mercados, fuentes, etc., etc.

Pídase este año el nuevo Bravant Bajac. Complete con todas las marcas.

### El Eco de Navarra

En venta en los puntos siguientes:

En Madrid: Kiosko de don Patricio L. en, frente al café de Pornos.  
En San Sebastián: Librería de Mija le Aramburu.  
En Vitoria: Kiosko de don Pedro Alonso, Plaza de Bilbao.  
En Logroño: don Carlos Gil, Mercado 45.  
En Zaragoza: Kiosko de don Antonio García, Plaza de la Constitución.  
En Tolosa: casa de Miguel García, Plaza de la Verdura.  
En Calahorra, don Julián Antoniazas, Centro de suscripciones.

### Institución St. Pierre

11—Rue Triac, Bordeaux

Es uno de los más antiguos y acreditados centros de enseñanza para el estudio del idioma francés, en rera comercial y preparación a las escuelas de industria y de ingenieros químicos. Habitaciones confortables. Vida de familia. Pídanse informes al Consulado de España, en Burdeos.

## ANISADO

# Pablo Esparza

VILLAVA-NAVARRA

CONSULTESE TODO PROYECTO.—SE ENVIAN GRATIS HERMOSOS CATALOGOS, PLANOS Y PRESUPUESTOS

## GRANDES TALLERES DE CONSTRUCCIONES MECANICAS

### FUNDICION ARRIETA, PAMPLONA

## Agendas Bailly-Bailliére para 1913

| Agenda de Buzón   | MEMORANDUM   | Agenda Cuinaria   | AGENDA  | Agenda de Bolsillo  |
|---|--|---|---|---|
| CONTIENE: Diario en blanco para anotaciones de ingresos y gastos, con importantes datos, muy necesarios en oficinas de Banca, Comercio, particular, etc. Cuatro ediciones económicas. En Madrid: 2, 1,50, 2 y 3 pesetas. En Provincias, 0,50 más. | CONTIENE: Secciones especiales para anotar visitas, gastos, recibos, etc. Cuatro ediciones económicas. En Madrid: 2, 2,50, 3 y 4 pesetas. En Provincias, 0,50 más. | LIBRO DE LA COCINA que contiene 355 recetas y más de 700 recetas. Explicación de los guisos y los platos al día. Cuatro ediciones económicas. En Madrid: 2, 2,50, 3 y 4 pesetas. En Provincias, 0,50 más. | AGENDA médico-quirúrgica de bolsillo. Memoriales terapéuticos, Farmacológico, etc. Cuatro ediciones económicas. En Madrid: 2, 2,50, 3 y 4 pesetas. En Provincias, 0,50 más. | PRECIO libro de notas, dividido por temas, con interesantes datos sobre Correos, Telégrafos, Teléfonos, tranvías, carnajes, etc. Equidistante en tela, con bolsillo interior y porta-lápiz. EN MADRID: De dos días en planta... 1,50 pte. Con cartera... 3,00. De un día en planta... 2,00. Con cartera... 3,50. En Provincias, 0,50 más. |

### Una señora

Ofre. indicar gratuitamente todos los que sufran de neurastenia, reuma y gota, debilidad general, tisis, fujos, estómago asmático, enfermedades nerviosas, etcétera, un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes que una casualidad le hizo conocer. Cura personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados, hoy un reconocimiento eterno y como deber de conciencia hace esta indicación, ósea propósito puramente humanitario es la consecuencia de su voto. Escribirá Carmen G. P. García, Aribau, 24, Barcelona.

## SOLUCION CASES

de clorhidrofosfato de cal

### Premiada en varias Exposiciones

Porsu excelente composición y perfecta dosificación, es la única aprobada por la Real Academia de Medicina y demás Corporaciones médicas. Se recomienda en los casos de Anemia, Clorosis, Raquitismo, Inapetencia, Convalecencia, Embarazo. Poderoso reconstituyente para las madres durante la lactancia de los niños. Al por mayor Farmacia de J. Puchados, Plaza de la Lana, 11.—Barcelona. De venta en las principales farmacias de España.

### Podemos probar

que nuestros agentes generales ganan más de 200 pesetas por semana. Si gana V. menos de 25 pesetas por día, escribanos enseguida. Nuestra circular le da la marcha que hay que seguir, y nuestro artículo importado hace lo demás. Se buscan señores, señoras y jóvenes de todos países que pueden consagrar todo su tiempo a una parte. Recomendamos de 500 pesetas si no mandamos muestra gratuita sobre pedido. Establecimientos 89 HORTON, Grand Montrouge, (Reine) Francia.

## PASTILLAS DEL Dr. Richards PARA EL ESTÓMAGO

Dos después de cada comida conservan la salud, prolongan la vida. Pídanse un frasco de muestra gratis a Dr. RICHARDS, Dyspepsia Tablet Association Box, 236, Nueva York, U. S. A.

Para seguir en buena salud:

# Purificada Regenerada Fortificada

## VUESTRA SANGRE

con el

# DÉPURATIVO RICHELET

Todos los que son cuidadosos de su Salud, aunque no padeciendo ninguna enfermedad, deben de tomar dos ó tres veces por año, el tratamiento del Depurativo Richelet.

Este precepto no se debe nunca poner en olvido.

Senor L. RICHELET, 13, rue Gambetta, SEDAN (Francia).

Depósito general:—D. Francisco Loyarte, Droguería, calle Loyola, 9, (esquina), San Sebastián; Puntos de venta.—Droguerías de don Valentín Marquina y sucesor de Jesús, C. Castillo.—Pamplona.

### UNA FAMILIA FELIZ

La madre está contenta, porque tiene cada ocho días un periódico de modas que le dá patronos cortados y regalos mensuales muy valiosos; la niña está gozosa, porque además del periódico de modas, recibe, también semanalmente una entrega de novela fina, interesante y moral. Y el padre y el hijo están satisfechos, porque cada ocho días reciben un cuaderno de Diccionario ilustrado y otro de una magnífica Historia de España.

Pues todo esto, ó sea el recibir cuatro cuadernos semanales (Diccionario, Historia, periódico de modas y Novelas), con derecho a los regalos mensuales, le cuesta a la familia DOS REALES AL MES, en las condiciones que le diremos si llena usted el adjunto cupón y lo manda, franqueado con 5 céntimos a la

## Sociedad general de Publicaciones

DIPUTACION, 211—BARCELONA ó VIUDA DE F. ROLDAN, Constitución 17, PAMPLONA

Al recibo del cupón, de la carta ó de la tarjeta postal que pueda usted mandarnos le remitiremos una muestra gratis de nuestras publicaciones. Usted las ve. Si le gustan, se suscribe. Y si no, ten amigos.

Sr. Administrador, de la Sociedad General de Publicaciones. Remítame una muestra gratis de Publicaciones: HOGAR Y MODA, Diccionario Enciclopédico Ilustrado, Historia general de España y N. veis, que dan ustedes por dos reales a la mes. (Nombre del interesado) Reside en Provincia de

## Chocolates y Cafés

(DE LA)

# Compañía Colonial

TAPIOCAS Y THES

### 8 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor números 18 y 20, Madrid.

## Pozos artesianos

Sondeos en los pozos ordinarios para descubrir nuevas y abundantes corrientes de agua. Alumbramientos de aguas en poblaciones, Dehesas, Fábricas, etc., etc. Catálogos gratis a cuantos los soliciten.

## IGNACIO RUIZ

PLAZA MURCIANOS, 3, VALENCIA

## La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

CAPITAL SOCIAL

### 12.000.000 de pesetas efectivas

COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

### 48 años de existencia

SEGUROS SOBRE LA VIDA.—SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Subdirector en Navarra: VICENTE SANTESTEBAN, Plaza de la Constitución, número 48, Pamplona.

(Este anuncio ha sido autorizado por la Comisaría General de Seguros.)

## Servicio de trenes

EN PAMPLONA

LINEA DEL NORTE

Mixto: Sale a las 5 y 3. Dirección, Zaragoza.

Mixto: Llega a las 5 y 47. Sale a las 6 y 5. Dirección Alzassua.

Mensajerías (2.ª y 3.ª): Llega a las 9 y 34. Viene de Alzassua.

Rápido: Llega a las 10 y 53; sale a las 11 y 1. Dirección Zaragoza; sale a las 13 y 27. Dirección Alzassua.

Mensajerías: Llega a las 12 y 32. Viene de Alzassua.

Correo: Llega a las 13 y 19. Sale a las 14 y 2. Dirección Zaragoza.

Mixto: Sale a las 14 y 22. Dirección Alzassua.

Mensajerías (2.ª y 3.ª): Sale a las 19 y 5. Dirección Alzassua.

Mixto: Llega a las 20: sale a las 20 y 58. Dirección Zaragoza.

Mixto: Llega a las 20 y 47. Viene de Zaragoza.

Rápido: Llega a las 21 y 31; sale a las 21 y 38. Dirección Alzassua diario.

LINEA DE PAMPLONA—AOLZ—SANGÜESA

Salidas de Pamplona a las 7 y 15 y a las 14 y 30. Llegadas a Sangüesa a las 9 y 23 y a las 17 y 7.

Salidas de Sangüesa a las 7 y 25 14 y 32. Llegadas a Pamplona a las 10 y 9 y 17 y 13.

## CLINICA DE BELLEZA

PELO O VELLO Extirpación radical sin que vuelva a reaparecer. Nada de depilatorios, arugas, viruela, obesidad, calvicie, etc., etc. Aspero tratamiento ó mal color, barros, cicatrices, peñas, manchas, herpes, granos y demás incorrecciones físicas, desaparecen ó se corrigen por tratamientos científicos modernos. Nada de perfumerías. Clínica del Dr. Sofo, de los Hospitales de París, Pelyou, número 22, primero, Barcelona. Consultas por correo.

## Agencia DE PUBLICIDAD

JOSE STORR

Hijo y sucesor de Ricardo Storr.

Propietario

EMILIO COLOMINA

La más antigua de Madrid. Precios sin competencia para Anuncios, Reclamos, Noticias, Raquetas, Aniversarios. Oficinas: Desaguado, 9 al 13. Pídanse tarifa, que se envían gratis.

## Se pueden ganar

de 4 a 8 pesetas diarias ó más según aptitud, cuando se dedican a la venta al detall de producto que hace aumentar extraordinariamente la puesta de las gallinas en invierno y engordar muchísimo a los tocinos y a toda clase de animales. Dirigirse bajo H. 1490 B. a Haasenstein y Wogler, Barcelona.

## POLVOS DEL DR. SOUDRE

Lo mejor para curar las enfermedades del estómago por antiguas que sean. Preparados por M. L. Soudre, Farmacéutico, de Bayona; se venden en todas las buenas Farmacias.

## Boletín Religioso

### SANTORAL

Día 16, jueves, San Fulgencio, Obispo.—La memoria de San Fulgencio ha sido y será siempre célebre en la Iglesia de España, con especialidad en la ciudad de Cartagena, que le venera por su Obispo y Patrono. Dotado de un ingenio vivo y penetrante y de una elocuencia nada común, defendió con inteligente celo la fé católica y persiguió a sus enemigos hasta sus últimos atrincheramientos. Asistió a varios Concilios y predicó algunas disculpas curadas por motivo de la Religión y lleno de méritos y virtudes murió en el Señor el año 678.

### CULTOS

Oficio de San Fulgencio, Obispo, Confesor y Doctor, con rito doble de segunda clase y color blanco.

En la Catedral.—A las nueve horas menores y misa.

A las tres vísperas, completas, rosario, cánticos y laudes.

A las seis rosario de los Esclavos.

En San Saturnino.—A las tres y media se expondrá S. D. M. en Cuarenta Horas; a las cinco y media rosario, visita, ejercicio de la Preciosísima Sangre de Nuestro Señor Jesucristo y reserva.

En San Ignacio.—A las seis de la tarde se expondrá S. D. M., rosario, visita, y reserva.

En los PP. Carmelitas.—Oficio del Triduo de la Cofradía del Niño Jesús de Praga; por la tarde a las cinco y media se rezará el santo rosario, ejercicio del triduo y cánticos en las. Se gana indulgencia plenaria visitando la iglesia de la Cofradía.

### Servicio parroquial de enfermos

San Juan Bautista.—Navarrería 35, 2.º  
San Saturnino.—Campana, 14, 1.º  
San Lorenzo.—San o Andía, 51, 2.º  
San Nicolás.—San Nicolás, 35 y 37, 2.º  
San Agustín.—Tejería 38, 1.º

### Estafeta local

#### VALORES LOCALES

cambios corrientes de la plaza, intervenidos por los Corredores de Comercio de Pamplona.

| Publicados  | Publicados  |
|---|---|
| Obligaciones de la Deuda provincial al 4% 102,60                                | Obligaciones de la Deuda municipal al 3 1/2% 95,50        |
| Obligaciones de la Deuda municipal al 3 1/2% 382,50                             | Credito Navarro, acciones de 500 pesetas                  |
| Fábrica de Eldaso (Vera) Acciones de 500 pesetas                                | La Vinícola. (Campana) Acciones 500 ps. con 75.º d.º      |
| Tejería Mecánica Pamplona. Acciones de 500 pesetas                              | Balneario de Berastain, acciones de 500 pesetas           |
| Agua de Artea, acciones de 500 pesetas con 40.º d.º amortizado, pta. por acción | «Iruña» acciones de 2.º pta. con 50.º d.º pta. por acción |
| La Agrícola 1.º serie libe.   |   |

### REGISTRO CIVIL

En el Registro municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:

Nacimientos.—Varones, 1. Hembras, 1.

MATRIMONIOS

Cirra Urziza, de 8 años, de Pamplona, Merced, 31, 2.º  
Nicousa Fernandez, de 19 años, de Pamplona, Mártires de Cirauqui, 62, 4.º

Evaristo Muruz-bil, de Paternain, con Juana Gañi, de Labiano.

EL TIEMPO

Temperatura máxima de anteyer 8  
Id. mínima de ayer 7  
Altura barométrica a las nueve de ayer en milímetros 717,8  
Espacio recorrido por el viento en dieciséis horas en kilómetros 160

DM CEREALES

28/13 litros (robo)

| Pesetas |
|---------|
| 575     |
| 325     |
| 370     |
| 525     |
| 425     |

EL DE PAMPLONA

Asistencia en el día de ayer:

|                       |    |
|-----------------------|----|
| Correccional          | 55 |
| Arresto mayor         | 0  |
| Preventivos           | 41 |
| Detenidos             | 7  |
| Pendientes de destino | 11 |

112

## PASATIEMPOS

### Charada

Remitida por «Un admirador de las bombilleras» y dedicada a «Rafles».

R etirarte dicen quienes  
A migo «Rafles» de aquí (I)  
F astidioso porque a mí  
F ácil conocer no puedes.  
L o «un-dos-tres» más no puedo  
E xplicar claro quién soy  
S in que me «tres-dos-tres» luego.

Remitida por id.

Un «tercias» en la «un-dos-tres»  
vi una «prima-dos-tercera»  
en la cual y pude ver  
un actor que «prima-tres»  
«dos-tres» docena de peras.

### JEROGLIFICO

Remitido por Gregorio Morte.

### LEBREL (I)

Primo del Togo.

## TARJETA ANAGRAMA

Remitida por «Un admirador de las bombilleras».

ANTONIO S. RIUS  
Y  
BLAS SERNA

Con las precedentes letras formar el nombre de una calle y el que tuvo antes de esta ciudad.

### Soluciones

Día 12.  
Epigramas charadísticos.—Aparecer.  
Último epigrama que compone solución aparte.—Carpintero.  
Han remitido soluciones exactas: C. Gilaberte Ars, «Un exsocto del B.» y «Uno pasea por las ruedas» de Tafalla.

## Papel para envolver

En los talleres de este periódico hay una partida para su venta. Dirigirse al Conserje.

(I) De la sección.

2008 Ministerio de Cultura